



Briselē, 13.3.2013
COM(2013) 137 final

2013/0076 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar ko groza Regulas (ES) Nr. 44/2012, (ES) Nr. 39/2013 un (ES) Nr. 40/2013 attiecībā uz
konkrētām zvejas iespējām**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Padomes Regulā (ES) Nr. 44/2012 un Padomes Regulās (ES) Nr. 39/2013 un Nr. 40/2013 attiecīgi 2012. un 2013. gadam ir noteiktas konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas ES ūdeņos un – attiecībā uz ES kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi. Tās attiecas galvenokārt uz Atlantijas un Ziemeļjūras krājumiem. Šīs zvejas iespējas parasti tiek vairākkārt grozītas laikposmā, kad tās ir spēkā.

2. A PSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Neattiecas.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Ierosināto grozījumu mērķis ir trijās iepriekš minētajās regulās izdarīt šādas izmaiņas.

a) Regula (ES) Nr. 44/2012

2012. gada beigās Lietuva ar citu valsti vienojās par apmaiņu ar zvejas iespējām Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas (*NAFO*) satvarā. Komisija akceptēja šo vienošanos un 2013. gada 9. janvārī paziņoja to *NAFO* sekretariātam. Lai nodrošinātu pārredzamību un saskanību ar citām zvejas iespēju apmaiņām, kas īstenotas 2012. gadā, būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 44/2012. Šis grozījums neietekmē relatīvo stabilitāti. Turpmāk apmaiņa ar zvejas iespējām ar trešām valstīm notiks, ievērojot procedūru, kas iedibināta ar Regulu (ES) Nr. 40/2013.

b) Regula (ES) Nr. 39/2013

Ir izlabota kļūda, proti, precizētas tā apgabala koordinātas, uz kuru attiecas siļķes KPN Fērtokflaidā *ICES VI* apakšapgabalā.

c) Regula (ES) Nr. 40/2013

Saskaņā ar procedūru, kas paredzēta nolīgumos vai protokolos par attiecībām zivsaimniecības nozarē ar Norvēģiju, Grenlandi, Fēru salām un Islandi, Savienība ar minētajiem partneriem 2012. gadā ir apspriedusies par zvejas tiesībām. Apspriedes ar Fēru salām un Islandi palika nenoslēgtas. Apspriešanās ar Norvēģiju tika atlikta uz 2013. gada janvāri, tāpēc attiecībā uz krājumiem, kurus skar vienošanās ar Norvēģiju, Regulā (ES) Nr. 40/2013 tika iekļautas provizoriskas zvejas iespējas, kas bija daļa no attiecīgajām 2012. gada zvejas iespējām. Sarunas ar Norvēģiju tika pabeigtas 2013. gada 18. janvārī. Tāpēc Regulas (ES) Nr. 40/2013 IA un IB pielikumā ir jānosaka attiecīgo krājumu galīgās zvejas iespējas.

Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības komisijas (*WCPFC*) 9. gadskārtējā sanāksmē, kas notika 2012. gada 2.–9. decembrī Manilā, tika pieņemti jauni lielacu tunzivs, dzeltenspuru tunzivs un svītrainās tunzivs saglabāšanas un pārvaldības pasākumi attiecībā uz zvejas piepūles limitiem, kā arī pasākumi attiecībā uz apgabalu, kas slēgts zvejai ar zivju pievilināšanas ierīcēm (ZPI). Turklāt *WCPFC* vienojās par pārvaldības pasākumiem apgabālā, kurā pārkļājas *WCPFC* un Amerikas Tropisko tunzivju komisijas (*IATTC*) pārvaldības apgabals. Tāpēc abu organizāciju reģistrā iekļautiem ES kuģiem, zvejojot pārkļāšanās apgabālā, būs jāievēro *IATTC* saglabāšanas un pārvaldības pasākumi, kas noteikti Savienības zvejas iespēju regulās. Attiecīgie *WCPFC* pasākumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.

Divos ieteikumus, ko izdevusi Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (*ICCAT*), Savienībai ir paredzēta elastība (līdz 200 tonnām) attiecībā uz nozvejām, kas gūtas dienvidu un ziemeļu pārvaldības apgabalā (*ICCAT* ieteikumi 2011-02 un 2012-01). Lai dalībvalstis varētu piemērot šos *ICCAT* noteikumus, būtu jāgroza ID pielikums.

Pēc Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (*SPRFMO*) komisijas 1. gadskārtējās sanāksmes, kas norisinājās no 2013. gada 28. janvāra līdz 1. februārim, tika noteiktas jaunas vai grozītas zvejas iespējas *SPRFMO* apgabalā. Tagad attiecīgi jāievieš provizoriskās kvotas, kas stāvīdai *Trachurus murphyi* noteiktas Regulas (ES) Nr. 40/2013 IJ pielikumā, ar tām saistītās ziņošanas prasības un citi noteikumi attiecībā uz zvejas piepūles limitiem.

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulas (ES) Nr. 44/2012, (ES) Nr. 39/2013 un (ES) Nr. 40/2013 attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu¹,

tā kā:

- (1) Ar Regulām (ES) Nr. 44/2012², (ES) Nr. 39/2013³ un (ES) Nr. 40/2013⁴ Padome 2012. un 2013. gadam ir noteikusi konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas ES ūdeņos un – attiecībā uz ES kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi.
- (2) Apgabals, kurš ietilpst *ICES* VI apakšapgabalā un kurā ir piemērojama Fērtofklaidai noteiktā siļķes KPN, Regulā (ES) Nr. 39/2013 nebija definēts pietiekami precīzi. Tāpēc attiecīgās koordinātas būtu atbilstīgi jāgroza.
- (3) Pēc kvotu nodošanas starp Savienību un citām Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijām (*NAFO*) Līgumslēdzējām pusēm Savienībai 2012. gada 31. decembrī kļuva pieejamas Grenlandes paltusa papildu zvejas iespējas *NAFO* 3LMNO zonā. Savienība 2013. gada 9. janvārī ar *NAFO* adresētu paziņojumu pieņēma šādi nodotās kvotas. Lai atspoguļotu šīs jaunās zvejas iespējas, būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) Nr. 44/2012 IC pielikums. Šīs izmaiņas attiecas tikai uz 2012. gadu, un tām nebūtu jāskar relatīvās stabilitātes princips.
- (4) Pēc apspriešanās par zvejas tiesībām saskaņā ar procedūru, kas paredzēta nolīgumos vai protokolos par attiecībām zivsaimniecības nozarē ar Norvēģiju⁵, katru gadu tiek noteiktas ES un Norvēģijas kuģu zvejas iespējas un nosacījumi par savstarpēju piekļuvi ūdeņiem. Kamēr minētās sarunas par vienošanos attiecībā uz 2013. gadu nebija noslēgušās, Regulā (ES) Nr. 40/2013 tika noteiktas provizoriskas attiecīgo krājumu zvejas iespējas. 2013. gada 18. janvārī apspriešanās ar Norvēģiju noslēdzās un tika panākta vienošanās par zvejas iespējām 2013. gadā. Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 40/2013.
- (5) Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības komisijas (*WCPFC*) 9. gadskārtējā sanāksmē, kas notika 2012. gada 2.–9. decembrī Manilā, tika pieņemti jauni lielacu tunzivs, dzeltenspuru tunzivs un svītrainās tunzivs saglabāšanas un pārvaldības pasākumi attiecībā uz zvejas piepūles limitiem, kā arī pasākumi attiecībā

¹ [Atsauce uz OV]

² OV L 25, 27.1.2012., 55. lpp.

³ OV L 23, 25.1.2013., 1. lpp.

⁴ OV L 23, 25.1.2013., 54. lpp.

⁵ Nolīgums par zvejniecību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Norvēģijas Karalisti (OV L 226, 29.8.1980., 48. lpp.).

uz apgabalu, kas slēgts zvejai ar zivju pievilināšanas ierīcēm (ZPI). Turklāt *WCPFC* vienojās par pārvaldības pasākumiem apgabalā, kurā pārklājas *WCPFC* un Amerikas Tropisko tunzivju komisijas (*IATTC*) pārvaldības apgabals. Saskaņā ar minētajiem pasākumiem abu organizāciju reģistrā iekļautiem ES kuģiem, zvejojot pārklāšanās apgabalā, ir jāievēro *IATTC* saglabāšanas un pārvaldības pasākumi, kas noteikti Regulā (ES) Nr. 40/2013. Minētie *WCPFC* pasākumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.

- (6) Saskaņā ar *ICCAT* noteikumiem par Atlantijas zobenzivs saglabāšanu Savienība līdz pat 200 tonnu zobenzivju nozvejas, kas gūta Ziemeļatlantijas pārvaldības apgabalā, var uzskaitīt attiecībā pret zobenzivs kvotu, kas nav apgūta Dienvidatlantijā. Turklāt līdz pat 200 tonnu zobenzivju nozvejas, kas gūta Dienvidatlantijas pārvaldības apgabalā, Savienība var uzskaitīt attiecībā pret zobenzivs kvotu, kas nav apgūta Ziemeļatlantijā. Minētie noteikumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.
- (7) Klusā okeāna dienvidu daļas zvejniecības pārvaldības organizācija (*SPRFMO*) pirmajā gadskārtējā sanāksmē, kas notika 2013. gadā, pieņēma zvejas iespējas, kuras sastāv no stavridas *Trachurus murphyi* KPN, grozījuma attiecībā uz saistītajām ziņošanas prasībām šajā zvejniecībā un pelagiskās un grunts zvejas piepūles limitiem. Minētie noteikumi būtu jāievieš Savienības tiesību aktos.
- (8) Regulas (ES) Nr. 39/2013 un (ES) Nr. 40/2013 vispār piemēro no 2013. gada 1. janvāra. Attiecībā uz grozījumiem minētajās regulās šī regula būtu jāpiemēro no 2013. gada 1. janvāra. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās palāvības aizsardzības principu, jo attiecīgās zvejas iespējas vēl nav pilnībā apgūtas. Grozījums attiecībā uz Grenlandes paltusu *NAFO* 3LMNO zonā būtu jāpiemēro no 2013. gada 9. janvāra – dienas, kad Savienība paziņoja *NAFO* savu piekrišanu. Tā kā dažu nozvejas limitu grozījumi ietekmē ES kuģu saimniecisko darbību un zvejas sezonas plānošanu, šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 44/2012

Regulas (ES) Nr. 44/2012 IC pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikuma tekstu.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 39/2013

Regulas (ES) Nr. 39/2013 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikuma tekstu.

3. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 40/2013

Regulu (ES) Nr. 40/2013 groza šādi:

- (1) regulas 4. pantā pievieno šādu n) punktu:
 - “n) “*IATTC* un *WCPFC* pārklāšanās apgabals” ir ģeogrāfiskais apgabals, ko norobežo:
 - 150° rietumu garuma meridiāns,
 - 130° rietumu garuma meridiāns,

- 4° dienvidu platuma paralēle,
- 50° dienvidu platuma paralēle.”;

(2) regulas 24. pantu aizstāj ar šādu:

*“24. pants
Pelaģiskās zvejas kapacitātes limits*

Dalībvalstis, kas 2007., 2008. vai 2009. gadā aktīvi veica pelaģiskās zvejas darbības *SPRFMO* konvencijas apgabalā, minētajā apgabalā ierobežo kopējo bruto tilpību sava karoga kuģiem, kuri 2013. gadā zvejo no pelaģiskajiem krājumiem, līdz Savienības kopējai bruto tilpībai 78 600 tonnu apmērā.”;

(3) regulas 25. pantu aizstāj ar šādu:

*“25. pants
Pelaģiskās zvejas KPN*

1. Tikai tās dalībvalstis, kas 2007., 2008. vai 2009. gadā ir aktīvi veikušas pelaģiskās zvejas darbības *SPRFMO* konvencijas apgabalā, kā norādīts 24. pantā, drīkst šajā apgabalā zvejot no pelaģiskajiem krājumiem saskaņā ar IJ pielikumā noteikto KPN.

2. Zvejas iespējas, kas noteiktas IJ pielikumā, var izmantot tikai ar nosacījumu, ka dalībvalstis vēlākais līdz nākamā mēneša piektajai dienai nosūta Komisijai paziņošanai *SPRFMO* Sekretariātam sarakstu ar kuģiem, kuri konvencijas apgabalā aktīvi zvejo vai ir iesaistījušies pārkraušanā citā kuģī, kuģu satelītnovērošanas sistēmu (*VMS*) reģistrētos datus, mēneša nozvejas ziņojumus un, ja ir pieejami, datus par kuģu ienākšanu ostās.”;

(4) regulas 29. pantu aizstāj ar šādu:

*“29. pants
Lielacu tunzivju, dzeltenspuru tunzivju, svītraino tunzivju
zvejas piepūles limiti*

Dalībvalstis nodrošina, ka nepalielinās to zvejas dienu skaits, kas iedalītas kuģiem, kuri ar riņķvadu zvejo lielacu tunzivis (*Thunnus obesus*), dzeltenspuru tunzivis (*Thunnus albacares*) un svītrainās tunzivis (*Katsuwonus pelamis*) *WCPFC* konvencijas apgabala atklātās jūras daļā, kas atrodas starp 20° ziemeļu platuma un 20° dienvidu platuma.”;

(5) regulas 30. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu un izmanto zivju pievilināšanas ierīces (ZPI), no 2013. gada 1. jūlija plkst. 00.00 līdz 2013. gada 31. oktobra plkst. 24.00 ir aizliegts veikt zvejas darbības *WCPFC* konvencijas apgabala daļā, kas atrodas starp 20° ziemeļu platuma un 20° dienvidu platuma. Šajā laikposmā minētajā *WCPFC* konvencijas apgabala daļā kuģi, kuri zvejo ar riņķvadu, drīkst iesaistīties zvejas darbībās tikai tad, ja uz tiem atrodas novērotājs, kas uzrauga, lai kuģis nekādā gadījumā:

- a) neizmantotu ZPI vai līdzvērtīgu elektronisku ierīci;
- b) nezvejotu zivju barus, izmantojot ZPI.”;

(6) iekļauj šādu 30.a pantu:

“30.a pants

IATTC un WCPFC pārklāšanās apgabals

1. Kuģi, kas iekļauti tikai *WCPFC* reģistrā, zvejojot *IATTC* un *WCPFC* pārklāšanās apgabalā, kas definēts 4. panta n) punktā, piemēro 29.–31. pantā izklāstītos pasākumus.
 2. Kuģi, kas iekļauti gan *WCPFC* reģistrā, gan *IATTC* reģistrā, un kuģi, kas iekļauti tikai *IATTC* reģistrā, zvejojot *IATTC* un *WCPFC* pārklāšanās apgabalā, kas definēts 4. panta n) punktā, piemēro 27. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 2.–6. punktā izklāstītos pasākumus.”
- (7) IA, IB, ID, IJ, III un VIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikuma tekstu.

4. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šo regulu piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Tomēr 1. pantu piemēro no 2013. gada 9. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 44/2012 IC pielikumā ierakstu par Grenlandes paltusu *NAFO* 3LMNO zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Grenlandes paltuss <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	<i>NAFO</i> 3LMNO zona (GHL/N3LMNO)
Igaunija	328	Analītiskā KPN	
Vācija	335	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Latvija	46	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Lietuva	23 ⁽¹⁾		
Spānija	4 486		
Portugāle	1 875 ⁽²⁾		
Savienība	7 093 ⁽³⁾		
KPN	12 098		

(1) Pēc zvejas iespēju nodošanas no trešās valsts šai kvotai ir pieskaitītas papildu 19,6 tonnas.

(2) Pēc zvejas iespēju nodošanas no trešās valsts šai kvotai ir pieskaitītas papildu 10 tonnas.

(3) Pēc zvejas iespēju nodošanas no trešām valstīm šai kvotai ir pieskaitītas papildu 29,6 tonnas.”

II PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 39/2013 I pielikuma B daļā ierakstu par siļķi VI zonā (Klaida) aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VI zona (Klaida) ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Apvienotā Karaliste	Jānosaka ⁽²⁾	Piesardzības KPN.	
Savienība	Jānosaka ⁽³⁾		
KPN	Jānosaka ⁽³⁾		

(1) Klaidas krājums: atsauce uz siļķes krājumu jūras apgabalā, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no līnijas, kura novilkta starp:

- Kintairas ragu (55°17,9'N, 05°47,8'W),
- punktu ar koordinātām 55°04'N, 05°23'W un
- Korsvolas ragu (55°00,5'N, 05°09,4'W).

(2) Piemēro šīs regulas 6. pantu.

(3) Tādā pašā apjomā, kā noteikts saskaņā ar 2. zemspvītras piezīmi.”

III PIELIKUMS

1. Regulas (ES) Nr. 40/2013 IA pielikumu groza šādi:

- (a) ierakstu par brosmi ES un starptautiskajos ūdeņos V, VI un VII zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Brosme <i>Brosme brosmē</i>	Zona:	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā (USK/567EI.)
Vācija	13	Analītiskā KPN. Piemēro šīs regulas 11. pantu.	
Spānija	46		
Francija	548		
Īrija	53		
Apvienotā Karaliste	264		
Citi	13	(1)	
Savienība	937		
Norvēģija	2 923	(2) (3) (4)	
KPN	3 860		

(1) Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

(2) Jāzvejo ES ūdeņos IIa, IV, Vb, VI un VII zonā (USK/*24X7C).

(3) Īpašs nosacījums: no tās Vb, VI un VII zonā vienam kuģim jebkurā laikā ir atļauta citu sugu nejauša nozveja 25 % apmērā. Tomēr pirmajās 24 stundās pēc zvejas sākuma konkrētā zvejas vietā šo procentuālo daļu drīkst pārsniegt. Kopējā citu sugu nejauša nozveja Vb, VI un VII zonā nedrīkst pārsniegt 3000 tonnu (OTH/*5B67-).

(4) Ieskaitot jūras līdakas. Norvēģijai iedalītās kvotas jūras līdaku nozvejai ir 6140 tonnas (LIN/*5B67-) un brosmju nozvejai 2923 tonnas (USK/*5B67-), tās ir savstarpēji aizstājamas līdz 2000 tonnu, un tās zvejo tikai ar āķu jedām Vb, VI un VII zonā.”;

(b) ierakstu par siļķi IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa (HER/03A.)
Dānija		(2)	Analītiskā KPN. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
	23 115		
Vācija	370	(2)	
Zviedrija	24 180	(2)	
Savienība	47 665	(2)	
KPN	55 000		

(1) To siļķu izkrāvumi, kas nozvejotas ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks.

(2) Īpašs nosacījums: līdz 50 % no šā apjoma drīkst zvejot ES ūdeņos IV zonā (HER/*04-C.);”;

- (c) ierakstu par siļķi ES un Norvēģijas ūdeņos IV zonā uz ziemeļiem no 53° 30'N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	ES un Norvēģijas ūdeņi IV zonā uz ziemeļiem no 53° 30' N (HER/4AB.)
Dānija	82 009	Analītiskā KPN.	
Vācija	50 671	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Francija	24 160	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Nīderlande	61 239		
Zviedrija	4 863		
Apvienotā Karaliste	66 172		
Savienība	289 114		
Norvēģija	138 620	(2)	

KPN 478 000

(1) To siļķu izkrāvumi, kas nozvejotas ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks. Dalībvalstis ziņo, atsevišķi norādot IVa zonā (HER/04A.) un IVb zonā (HER/04B.) nozvejotu siļķu izkrāvumus.

(2) Līdz 50 000 tonnu no šā daudzuma drīkst nozveidot ES ūdeņos IVa un IVb zonā (HER/*4AB-C.). Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozveidot vairāk par šādiem daudzumiem:

Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem
no 62°N (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Savienība 50 000

(1) To siļķu izkrāvumi, kas nozvejotas ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks. Dalībvalstis ziņo, atsevišķi norādot IVa zonā (HER/*4AN.) un IVb zonā (HER/*4BN.) nozvejotu siļķu izkrāvumus.”;

(d) ierakstu par siļķi Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (HER/04-N.)
Zviedrija	922 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Savienība	922	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	922		

(1) Mencas, pikšas, pollaka un merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(e) ierakstu par siļķi IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa (HER/03A-BC)
Dānija	5 692	Analītiskā KPN.	
Vācija	51	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Zviedrija	916		
Savienība	6 659		
KPN	6 659		

(1) Vienīgi to siļķu izkrāvējiem, kas iegūtas kā piezveja ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir mazāks par 32 mm.”;

(f) ierakstu par siļķi IV, VIId zonā un ES ūdeņos IIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV, VIId zona un ES ūdeņi IIa zonā (HER/2A47DX)
Beļģija	71	Analītiskā KPN.	
Dānija	13 787	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	71	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Francija	71		
Nīderlande	71		
Zviedrija	67		
Apvienotā Karaliste	262		
Savienība	14 400		
KPN	14 400		

(1) Vienīgi to siļķu izkrāvumiem, kas iegūtas kā piezveja ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir mazāks par 32 mm.”;

(g) ierakstu par siļķi IVc, VIId zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Beļģija	9 285 ⁽³⁾	Analītiskā KPN.	
Dānija	1 123 ⁽³⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	694 ⁽³⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Francija	12 338 ⁽³⁾		
Nīderlande	22 033 ⁽³⁾		
Apvienotā Karaliste	4 793 ⁽³⁾		
Savienība	50 266		
KPN	478 000		

(1) Vienīgi to siļķu izkrāvumiem, kas nozvejotas ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 32 mm vai lielāks.

(2) Izņemot Blekvoterā krājumu: siļķes krājums Temzas estuāra jūras reģionā, zonā, ko norobežo loksodroma, kura novilkta taisni uz dienvidiem no Lendgārdas raga (51° 56' N, 1° 19,1' E) līdz platumam 51° 33' N un no šā punkta taisni uz rietumiem līdz punktam Apvienotās Karalistes krastā.

(3) Īpašs nosacījums: līdz 50 % no šīs kvotas drīkst nozvejot IVb zonā (HER/*04B.)”;

(h) ierakstu par mencu Skagerakā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Skageraks (COD/03AN.)
Beļģija	9 (1)	Analītiskā KPN.	
Dānija	3 026 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	76 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Nīderlande	19 (1)		
Zviedrija	530 (1)		
Savienība	3 660		
KPN	3 783		

(1) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 6. pantā paredzētajiem nosacījumiem var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 12 % no minētajai dalībvalstij iedalītās kvotas.”;

- (i) ierakstu par mencu IV zonā, ES ūdeņos Ila zonā un tajā IIIa zonas daļā, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā, aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	IV; ES ūdeņi Ila zonā; IIIa zonas daļa, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā (COD/2A3AX4)
Beļģija	782	(1)	Analītiskā KPN.
Dānija	4 495	(1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Vācija	2 850	(1)	
Francija	966	(1)	
Nīderlande	2 540	(1)	
Zviedrija	30	(1)	
Apvienotā Karaliste	10 311	(1)	
Savienība	21 974		
Norvēģija	4 501	(2)	
KPN	26 475		
(1)	Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 6. pantā paredzētajiem nosacījumiem var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 12 % no minētajai dalībvalstij iedalītās kvotas.		
(2)	Drīkst nozvejot ES ūdeņos. Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas.		
Īpašs nosacījums			
Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:			
	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (COD/*04N-)		
Savienība	19 099”;		

(j) ierakstu par mencu Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (COD/04-N.)
Zviedrija	382 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Savienība	382	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

KPN Nepiemēro

(1) Pikšas, pollaka un merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(k) ierakstu par mencu VIId zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIId (COD/07D.)
Beļģija	66 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Francija	1 295 ⁽¹⁾		
Nīderlande	39 ⁽¹⁾		
Apvienotā Karaliste	143 ⁽¹⁾		
Savienība	1 543		

KPN 1 543

(1) Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas 6. pantā paredzētajiem nosacījumiem var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 12 % no minētajai dalībvalstij iedalītās kvotas.”;

(l) ierakstu par pikšu IIIa zonā, ES ūdeņos 22.–32. apakšapgabalā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IIIa, ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (HAD/3A/BCD)
Beļģija	13	Analītiskā KPN.	
Dānija	2 231	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Vācija	142		
Nīderlande	3		
Zviedrija	264		
Savienība	2 653		
KPN	2 770”;		

(m) ierakstu par pikšu IV zonā, ES ūdeņos IIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IV; ES ūdeņi IIa zonā (HAD/2AC4.)
Beļģija	257	Analītiskā KPN.	
Dānija	1 770		
Vācija	1 126		
Francija	1 963		
Nīderlande	193		
Zviedrija	178		
Apvienotā Karaliste	29 194		
Savienība	34 681		
Norvēģija	10 359		
KPN	45 040		

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

Norvēģijas ūdeņi
IV zonā
(HAD/*04N-)

Savienība 25 798”;

(n) ierakstu par pikšu Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (HAD/04-N.)
Zviedrija	707 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Savienība	707	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

KPN Nepiemēro

(1) Mencas, pollaka un merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(o) ierakstu par merlangu IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Merlangs <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IIIa (WHG/03A.)
Dānija	929	Piesardzības KPN.	
Nīderlande	3		
Zviedrija	99		
Savienība	1 031		
KPN	1 050”;		

(p) ierakstu par merlangu IV zonā, ES ūdeņos IIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Merlangs <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IV; ES ūdeņi IIa zonā (WHG/2AC4.)
Beļģija	365	Analītiskā KPN.	
Dānija	1 577	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Vācija	410		
Francija	2 370		
Nīderlande	912		
Zviedrija	3		
Apvienotā Karaliste	11 402		
Savienība	17 039		
Norvēģija	1 893	(1)	
KPN	18 932		

(1) Drīkst nozvejot ES ūdeņos. Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas.
Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

Norvēģijas ūdeņi IV zonā
(WHG/*04N-)

Savienība 11 544”;

(q) ierakstu par merlangu un pollaku Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Merlangs un pollaks <i>Merlangius merlangus</i> un <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (WHG/04-N.) merlangam; (POL/04-N.) pollakam
Zviedrija	190 ⁽¹⁾	Piesardzības KPN.	
Savienība	190		

KPN Nepiemēro

(1) Mencas, pikšas un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(r) ierakstu par putasu Norvēģijas ūdeņos II un IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi II un IV zonā (WHB/24-N.)
Dānija	0	Analītiskā KPN.	
Apvienotā Karaliste	0		
Savienība	0		

KPN 643 000”;

- (s) ierakstu par putasu ES un starptautiskajos ūdeņos I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, IIID, IIIE, XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, IIID, IIIE, XII un XIV zonā (WHB/1X14)
Dānija	17 715	(1)	Analītiskā KPN.
Vācija	6 888	(1)	
Spānija	15 018	(1)(2)	
Francija	12 328	(1)	
Īrija	13 718	(1)	
Nīderlande	21 601	(1)	
Portugāle	1 395	(1)(2)	
Zviedrija	4 382	(1)	
Apvienotā Karaliste	22 987	(1)	
Savienība	116 032	(1)	
Norvēģija	45 000		
KPN	643 000		

- (1) Īpašs nosacījums: no tās līdz 64 % drīkst nozvejojot Norvēģijas Ekonomikas zonā vai zvejas zonā ap Jana Majena salu (WHB/*NZJM1).
- (2) Šo kvotu drīkst pārcelt uz IIIC, IX un X zonu; ES ūdeņiem *CECAF* 34.1.1. zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai.”;

- (t) ierakstu par putasu VIIIc, IX un X zonā, ES ūdeņos *CECAF* 34.1.1. zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	VIIIc, IX un X; ES ūdeņi <i>CECAF</i> 34.1.1. zonā (WHB/8C3411)
Spānija	13 213	Analītiskā KPN.	
Portugāle	3 303		
Savienība	16 516	⁽¹⁾	
KPN	643 000		
(1)	Īpašs nosacījums: no tās līdz 64 % drīkst nozvejot Norvēģijas EEZ vai zvejas zonā ap Jana Majena salu (WHB/*NZJM2).”;		

- (u) ierakstu par putasu ES ūdeņos II, IVa, V zonā, VI zonā uz ziemeļiem no 56° 30'N un VII zonā uz rietumiem no 12°W aizstāj ar šādu:

“Suga:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	ES ūdeņi II, IVa, V zonā, VI zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N un VII zonā uz rietumiem no 12° W (WHB/24A567)
Norvēģija	113 630	⁽¹⁾⁽²⁾ Analītiskā KPN.	
KPN	643 000		
(1)	Jāuzskaita attiecībā pret Norvēģijas nozvejas limitiem, kas noteikti saskaņā ar Piekraustes valstu nolīgumu.		
(2)	Īpašs nosacījums: nozveja IV zonā nedrīkst pārsniegt 28 408 tonnas, t. i., 25 % no Norvēģijas piekļuves kvotas.”;		

- (v) ierakstu par zilo jūras līdaku ES un starptautiskajos ūdeņos Vb, VI, VII zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Zilā jūras līdaka <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	ES ūdeņi un starptautiskie ūdeņi Vb, VI, VII zonā (BLI/5B67-)
Vācija	25	Analītiskā KPN. Piemēro šīs regulas 11. pantu.	
Igaunija	4		
Spānija	79		
Francija	1 806		
Īrija	7		
Lietuva	2		
Polija	1		
Apvienotā Karaliste	459		
Citi	7 (1)		
Savienība	2 390		
Norvēģija	150 (2)		
KPN	2 540		

(1) Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.

(2) Jāzvejo ES ūdeņos IIa, IV, Vb, VI un VII zonā (BLI/*24X7C).”;

(w) ierakstu par jūras līdaku ES un starptautiskajos ūdeņos VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Jūras līdaka <i>Molva molva</i>	Zona:	ES un starptautiskie ūdeņi VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā (LIN/6X14.)
Beļģija	30	Analītiskā KPN. Piemēro šīs regulas 11. pantu.	
Dānija	5		
Vācija	109		
Spānija	2 211		
Francija	2 357		
Īrija	591		
Portugāle	5		
Apvienotā Karaliste	2 716		
Savienība	8 024		
Norvēģija	6 140 (1)(2)		
KPN	14 164		

- (1) Īpašs nosacījums: no tās Vb, VI un VII zonā vienam kuģim jebkurā laikā ir atļauta citu sugu nejauša nozveja 25 % apmērā. Tomēr pirmajās 24 stundās pēc zvejas sākuma konkrētā zvejas vietā šo procentuālo daļu drīkst pārsniegt. Kopējā citu sugu nejauša nozveja VI un VII zonā nedrīkst pārsniegt 3000 tonnu (OTH/*6X14.).
- (2) Ietverot brosmes. Norvēģijai iedalītās kvotas jūras līdaku nozvejai ir 6140 tonnas un brosmju nozvejai 2923 tonnas; tās ir savstarpēji aizstājamas līdz 2000 tonnu, un tās drīkst zvejot tikai ar āķu jedām Vb, VI un VII zonā.”;

(x) ierakstu par jūras līdaku Norvēģijas ūdeņos IV zonā aizstāj ar šādu:

Suga:	Jūras līdaka <i>Molva molva</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (LIN/04-N.)
Beļģija	6	Analītiskā KPN. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Dānija	747		
Vācija	21		
Francija	8		
Nīderlande	1		
Apvienotā Karaliste	67		
Savienība	850		
KPN	Nepiemēro		

(y) ierakstu par Norvēģijas omāru Norvēģijas ūdeņos IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Norvēģijas omārs <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (NEP/04-N.)
Dānija	947	Analītiskā KPN.	
Vācija	0	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Apvienotā Karaliste	53	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Savienība	1 000		
KPN	Nepiemēro”;		

(z) ierakstu par ziemeļu garneļi IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa (PRA/03A.)
Dānija	2 308	Analītiskā KPN.	
Zviedrija	1 243	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	3 551	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	6 650”;		

(aa) ierakstu par ziemeļu garneļi Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (PRA/04-N.)
Dānija	266	Analītiskā KPN.	
Zviedrija	91 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	357	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	Nepiemēro		

(1) Mencas, pikšas, pollaka, merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(bb) ierakstu par jūras zeltpleksti Skagerakā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	Skageraks (PLE/03AN.)
Beļģija	55	Analītiskā KPN.	
Dānija	7 117	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	37	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Nīderlande	1 369		
Zviedrija	381		
Savienība	8 959		
KPN	9 142”;		

(cc) ierakstu par jūras zeltpleksti IV zonā, ES ūdeņos IIa zonā un tajā IIIa zonas daļā, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā, aizstāj ar šādu:

“Suga:	Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	IV; ES ūdeņi IIa zonā; IIIa zonas daļa, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā (PLE/2A3AX4)
Beļģija	5 598	Analītiskā KPN.	
Dānija	18 195	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	5 249	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Francija	1 050		
Nīderlande	34 990		
Apvienotā Karaliste	25 893		
Savienība	90 975		
Norvēģija	6 095		
KPN	97 070		

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

Norvēģijas ūdeņi IV zonā
(PLE/*04N-)

Savienība 37 331”;

(dd) ierakstu par saidu IIIa un IV zonā, ES ūdeņos IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Saida <i>Pollachius virens</i>	Zona:	IIIa un IV; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā (POK/2A34.)
Beļģija	32	Analītiskā KPN.	
Dānija	3 757	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Vācija	9 487	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Francija	22 326		
Nīderlande	95		
Zviedrija	516		
Apvienotā Karaliste	7 273		
Savienība	43 486		
Norvēģija	47 734	(1)	
KPN	91 220		

(1) Drīkst nozvejot tikai ES ūdeņos IV zonā un IIIa zonā (POK/*3A4-C). Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas.”;

(ee) ierakstu par saidu VI zonā, ES un starptautiskajos ūdeņos VIb, XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Saida <i>Pollachius virens</i>	Zona:	VI; ES un starptautiskie ūdeņi Vb, XII un XIV zonā (POK/56-14)
Vācija	655	Analītiskā KPN.	
Francija	6 506		
Īrija	217		
Apvienotā Karaliste	1 586		
Savienība	8 964		
Norvēģija	500	(1)	
KPN	9 464		

(1) Jāzvejo uz ziemeļiem no 56° 30' N (POK/*5614N).”;

(ff) ierakstu par saidu Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62°N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Saida <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi uz dienvidiem no 62° N (POK/04-N.)
Zviedrija	880 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Savienība	880	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

KPN Nepiemēro

(1) Mencas, pikšas, pollaka un merlanga piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotu.”;

(gg) ierakstu par Grenlandes paltusu ES ūdeņos IIa un IV zonā, ES un starptautiskajos ūdeņos Vb un VI zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Grenlandes paltuss <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	ES ūdeņi IIa un IV zonā; ES un starptautiskie ūdeņi Vb un VI zonā (GHL/2A-C46)
Dānija	13	Analītiskā KPN.	
Vācija	23		
Igaunija	13		
Spānija	13		
Francija	218		
Īrija	13		
Lietuva	13		
Polija	13		
Apvienotā Karaliste	857		
Savienība	1 176		
Norvēģija	824 ⁽¹⁾		
KPN	2 000		

(1) Jānozvejo ES ūdeņos IIa un VI zonā. Šo daudzumu VI zonā drīkst nozvejot tikai ar āķu jedām (GHL/*2A6-C).”;

(hh) ierakstu par makreli IIIa un IV zonā, ES ūdeņos IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrele <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIIa un IV; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā (MAC/2A34.)
Beļģija	440 (3)	Analītiskā KPN.	
Dānija	15 072 (3)		
Vācija	4 59 (3)		
Francija	1 387 (3)		
Nīderlande	1 396 (3)		
Zviedrija	4 174 (1)(2)(3)		
Apvienotā Karaliste	1 293 (3)		
Savienība	24 221 (1)(3)		
Norvēģija	141 809 (4)		

KPN Nepiemēro

- (1) Īpašs nosacījums: ieskaitot 242 tonnas, kas jānozvejo Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62° N (MAC/*04N-).
- (2) Zvejojot Norvēģijas ūdeņos, mencas, pikšas, pollaka un merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotām.
- (3) Drīkst nozvejojot arī Norvēģijas ūdeņos IVa zonā (MAC/*4AN.).
- (4) Jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas (piekļuves kvota). Šis apjoms ietver Ziemeļjūras KPN Norvēģijas daļu 39 599 tonnu apmērā. Šo kvotu drīkst izmantot tikai IVa zonā (MAC/*04A.), izņemot 3000 tonnu, ko drīkst nozvejojot IIIa zonā (MAC/*03A.).

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejojot vairāk par šādiem daudzumiem:

	IIIa (MAC/*03 A.)	IIIa un IVbc (MAC/*3A4B C)	IVb (MAC/*04 B.)	IVc (MAC/*04 C.)	VI zona, starptautiskie ūdeņi IIa zonā, no 2013. gada 1. janvāra līdz 31. martam un 2013. gada decembrī (MAC/*2A6.)
Dānija	0	4 130	0	0	8 107
Francija	0	490	0	0	0

Nīderlande	0	490	0	0	0
Zviedrija	0	0	390	10	1 573
Apvienotā Karaliste	0	490	0	0	0
Norvēģija	3 000	0	0	0	0”;

- (ii) ierakstu par makreli VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe zonā, ES un starptautiskajos ūdeņos Vb zonā, starptautiskajos ūdeņos IIa, XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrele <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi IIa XII un XIV zonā (MAC/2CX14-)
Vācija	17 326	Analītiskā KPN.	
Spānija	18		
Igaunija	144		
Francija	11 552		
Īrija	57 753		
Latvija	106		
Lietuva	106		
Nīderlande	25 267		
Polija	1 220		
Apvienotā Karaliste	158 825		
Savienība	272 317		
Norvēģija	11 788	(1)(2)	

KPN Nepiemēro

- (1) Drīkst nozvejot IIa zonā, VIa zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N, IVa, VIIc, VIIe, VIIf un VIIh zonā (MAC/*AX7H).
- (2) Piekļuves kvotas papildu 28 362 tonnas Norvēģija drīkst zvejot uz ziemeļiem no 56° 30' N, un tās ir jāuzskaita attiecībā pret tās nozvejas limitu (MAC/*N6530).

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās un laikposmos drīkst nozvejot ne vairāk par šādiem daudzumiem:

	ES un Norvēģijas ūdeņi IVa zonā (MAC/*4A-EN) No 2013. gada 1. janvāra līdz 15. februārim un no 2013. gada 1. septembra līdz 31. decembrim	Norvēģijas ūdeņi IIa zonā (MAC/*2AN-)
Vācija	6 971	710
Francija	4 648	473
Īrija	23 237	2 366
Nīderlande	10 166	1 035

Apvienotā Karaliste	63 905	6 507
Savienība	108 927	11 091”;

(jj) ierakstu par makreli VIIIc, IX un X zonā, ES ūdeņos *CECAF* 34.1.1. zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrele <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VIIIc, IX un X; ES ūdeņi <i>CECAF</i> 34.1.1. zonā (MAC/8C3411)
Spānija	2 5682 (1)	Analītiskā KPN.	
Francija	170 (1)		
Portugāle	5 308 (1)		
Savienība	31 160		

KPN Nepiemēro

(1) Īpašs nosacījums: daudzumus, kas paredzēti apmaiņai ar citām dalībvalstīm, drīkst nozvejot VIIIa, VIIIb un VIIIc zonā (MAC/*8ABD.). Tomēr daudzumi, ko apmaiņai nodevusi Spānija, Portugāle vai Francija un kas jānozvejo VIIIa, VIIIb un VIIIc zonā, nedrīkst pārsniegt 25 % no nododošās dalībvalsts kvotas.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spānija	2 157
Francija	14
Portugāle	446”;

(kk) ierakstu par makreli Norvēģijas ūdeņos IIa un IVa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrele <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IIa un IVa zonā (MAC/2A4A-N)
Dānija	10 694 (1)	Analītiskā KPN.	
Savienība	10 694 (1)		

KPN Nepiemēro

(1) Par nozveju, kas gūta IIa zonā (MAC/*02A.) un IVa zonā (MAC/*4A.), ziņo atsevišķi.”;

(II) ierakstu par parasto jūrasmēli ES ūdeņos II un IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Parastā jūrasmēle <i>Solea solea</i>	Zona:	ES ūdeņi II un IV zonā (SOL/24-C.)
Beļģija	1 164	Analītiskā KPN.	
Dānija	532		
Vācija	931		
Francija	233		
Nīderlande	10 511		
Apvienotā Karaliste	599		
Savienība	13 970		
Norvēģija	30 ⁽¹⁾		
KPN	14 000		

(1) Drīkst zvejot tikai ES ūdeņos IV zonā (SOL/*04-C.).”;

(mm) ierakstu par brētliņu un ar to saistītajām piezvejas sugām IIIa zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Brētliņa un ar to saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	IIIa (SPR/03A.)
Dānija	27 875 ⁽¹⁾	Piesardzības KPN.	
Vācija	58 ⁽¹⁾		
Zviedrija	10 547 ⁽¹⁾		
Savienība	38 480		
KPN	41 600		

(1) Vismaz 95 % izkrāvumu, kurus uzskaita attiecībā pret šo kvotu, ir jābūt brētliņām. Limandas, merlanga un pikšas piezveja jāuzskaita attiecībā pret atlikušajiem 5 % no kvotas (OTH/*03A.).”;

(nn) ierakstu par stavridām un ar tām saistītajām piezvejas sugām ES ūdeņos IVb, IVc un VIIId zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Stavridas un ar tām saistītās piezvejas sugas <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	ES ūdeņi IVb, IVc un VIIId zonā (JAX/4BC7D)
Beļģija	38 ⁽³⁾	Piesardzības KPN.	
Dānija	16 367 ⁽³⁾		
Vācija	1 445 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Spānija	304 ⁽³⁾		
Francija	1 358 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Īrija	1 029 ⁽³⁾		
Nīderlande	9 854 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Portugāle	35 ⁽³⁾		
Zviedrija	75 ⁽³⁾		
Apvienotā Karaliste	3 895 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Savienība	34 400		
Norvēģija	3 550 ⁽²⁾		

KPN 37 950

- (1) Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas, kas apgūta VIIId rajonā, drīkst uzskaitīt kā tādus, kas nozvejoti saskaņā ar šādu zonu kvotu: ES ūdeņi IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIId un VIIIE zonā; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (JAX/*2A-14).
- (2) Drīkst nozvejot tikai ES ūdeņos IV zonā (JAX/*04-C.).
- (3) Vismaz 95 % izkrāvumu, kurus uzskaita attiecībā pret šo kvotu, ir jābūt stavridām. Kaproīdu, pikšas, merlanga un makreles piezveja ir jāuzskaita attiecībā pret atlikušajiem 5 % no kvotas (OTH/*4BC7D).”;

- (oo) ierakstu par stavridām un ar tām saistītajām piezvejas sugām ES ūdeņos IIa, IVa zonā, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIA, VIIIB, VIIId un VIIIE zonā, ES un starptautiskajos ūdeņos Vb zonā, starptautiskajos ūdeņos XII un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Stavridas un ar tām saistītās piezvejas sugas <i>Trachurus</i> spp.	Zona:	ES ūdeņi IIa, IVa zonā; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIA, VIIIB, VIIId un VIIIE zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (JAX/2A-14)
Dānija	15 702	(1)(3)	Analītiskā KPN.
Vācija	12 251	(1)(2)(3)	
Spānija	16 711	(3)	
Francija	6 306	(1)(2)(3)	
Īrija	40 803	(1)(3)	
Nīderlande	49 156	(1)(2)(3)	
Portugāle	1 610	(3)	
Zviedrija	675	(1)(3)	
Apvienotā Karaliste	14 775	(1)(2)(3)	
Savienība	157 989		
KPN	157 989		

- (1) Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas, kas nozvejoti ES ūdeņos IIa vai IVa zonā līdz 2013. gada 30. jūnijam, drīkst uzskaitīt kā tādus, kas nozvejoti saskaņā kvotu, kura attiecas uz ES ūdeņiem IVb, IVc un VIIId zonā (JAX/*4BC7D).
- (2) Īpašs nosacījums: līdz 5 % no šīs kvotas drīkst apgūt VIIId zonā (JAX/*07D.).
- (3) Vismaz 95 % izkrāvumu, kurus uzskaita attiecībā pret šo kvotu, ir jābūt stavridām. Kaproīdu, pikšas, merlanga un makreles piezveja ir jāuzskaita attiecībā pret atlikušajiem 5 % no kvotas (OTH/*2A-14).”;

(pp) ierakstu par Esmarka mencu un ar to saistītajām piezvejas sugām IIIa zonā, ES ūdeņos IIa un IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Esmarka menca un ar to saistītās piezvejas sugas <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IIIa; ES ūdeņi IIa un IV zonā (NOP/2A3A4.)
	167 345 ⁽¹⁾		Analītiskā KPN. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Dānija			
Vācija	32 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Nīderlande	123 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Savienība	167 500 ⁽¹⁾		
Norvēģija	20 000		
KPN	187 500		

(1) Vismaz 95 % izkrāvumu, kurus uzskaita attiecībā pret šo kvotu, ir jābūt Esmarka mencām. Pikšas un merlanga piezveja jāuzskaita attiecībā pret atlikušajiem 5 % no kvotas (OT2/*2A3A4).

(2) Kvotu drīkst apgūt vienīgi ES ūdeņos ICES IIa, IIIa un IV zonā.”;

(qq) ierakstu par rūpnieciskajām zivīm Norvēģijas ūdeņos IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Rūpnieciskās zivis	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (I/F/04-N.)
Zviedrija	800 ⁽¹⁾⁽²⁾		Piesardzības KPN.
Savienība	800		
KPN	Nepiemēro		

(1) Mencas, pikšas, pollaka un merlanga un saidas piezveja jāuzskaita attiecībā pret šo sugu kvotām.

(2) Īpašs nosacījums: no tām ne vairāk kā 400 tonnu stavridu (JAX/*04-N.)”;

(rr) ierakstu par citām sugām ES ūdeņos Vb, VI un VII zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Citas sugas	Zona:	ES ūdeņi Vb, VI un VII zonā (OTH/5B67-C)
Savienība	Nepiemēro	Piesardzības KPN.	
Norvēģija	140	(1)	
KPN	Nepiemēro		

(1) Nozvejotas tikai ar āķu jedām.”;

(ss) ierakstu par citām sugām Norvēģijas ūdeņos IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Citas sugas	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (OTH/04-N.)
Beļģija	35	Piesardzības KPN.	
Dānija	3 250		
Vācija	366		
Francija	151		
Nīderlande	260		
Zviedrija	Nepiemēro	(1)	
Apvienotā Karaliste	2 438		
Savienība	6 500	(2)	
KPN	Nepiemēro		

(1) Kvota, ko Norvēģija iedalījusi Zviedrijai “citām sugām” parastajā apmērā.

(2) Tostarp zveja, kas nav īpaši minēta. Attiecīgā gadījumā pēc apspriešanās var paredzēt izņēmumus.”;

(tt) ierakstu par citām sugām ES ūdeņos IIa, IV un VIa zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Citas sugas	Zona:	ES ūdeņi IIa, IV un VIa zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Savienība	Nepiemēro	Piesardzības KPN.	
Norvēģija	3 250	⁽¹⁾ ⁽²⁾	
KPN	Nepiemēro		
(1)	Tikai IIa un IV zonā (OTH/*2A4-C).		
(2)	Tostarp zveja, kas nav īpaši minēta. Attiecīgā gadījumā pēc apspriešanās var paredzēt izņēmumus.”		

2. Regulas (ES) Nr. 40/2013 IB pielikumu groza šādi:

- (a) ierakstu par siļķi ES, Norvēģijas un starptautiskajos ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona: ES, Norvēģijas un starptautiskie ūdeņi I un II zonā (HER/1/2-)
Beļģija	14 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.
Dānija	13 806 ⁽¹⁾	
Vācija	2 418 ⁽¹⁾	
Spānija	46 ⁽¹⁾	
Francija	596 ⁽¹⁾	
Īrija	3 574 ⁽¹⁾	
Nīderlande	4 941 ⁽¹⁾	
Polija	699 ⁽¹⁾	
Portugāle	46 ⁽¹⁾	
Somija	214 ⁽¹⁾	
Zviedrija	5 116 ⁽¹⁾	
Apvienotā Karaliste	8 827 ⁽¹⁾	
Savienība	40 297 ⁽¹⁾	
Norvēģija	34 695 ⁽²⁾	
KPN	619 000	

- (1) Ziņojot Komisijai par nozveju, ziņo arī par daudzumiem, kas nozvejoti katrā no šādām zonām: NEAFC pārvaldības apgabalā, ES ūdeņos, Fēru salu ūdeņos, Norvēģijas ūdeņos, zvejas zonā ap Jana Majena salu, zvejas aizsardzības zonā ap Svalbāru.
- (2) Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no KPN Norvēģijas daļas (piekļuves kvota). Šo kvotu drīkst apgūt ES ūdeņos uz ziemeļiem no 62° N.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminētās KPN Savienības daļas limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par 34 695 tonnām:

Norvēģijas ūdeņi uz ziemeļiem no 62° N
un zvejas zona ap Jana Majena salu
(HER/*2AJMN”);

(b) ierakstu par mencu Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona: Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (COD/1N2AB.)
Vācija	2 200	Analītiskā KPN.
Grieķija	272	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Spānija	2 453	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Īrija	272	
Francija	2 019	
Portugāle	2 453	
Apvienotā Karaliste	8 533	
Savienība	18 202	
KPN	Nepiemēro”;	

- (c) ierakstu par mencu Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1. zonā un Grenlandes ūdeņos XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona: Grenlandes ūdeņi <i>NAFO</i> 1. zonā un Grenlandes ūdeņi XIV zonā (COD/N1GL14)
Vācija	1 391 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Analītiskā KPN.
Apvienotā Karaliste	309 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Savienība	1 700 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Norvēģija	500	
KPN	Nepiemēro	

- (1) Apgabals Grenlandes austrumos, ko dēvē par “Kleine Banke”, ir slēgts jebkādai zvejai. Minēto apgabalu norobežo šādas koordinātas:

- 64°40' N 37°30' W,
- 64°40' N 36°30' W,
- 64°15' N 36°30' W un
- 64°15' N 37°30' W.

- (2) Var zvejot Grenlandes austrumos vai rietumos. Tomēr Grenlandes austrumos zveja ir atļauta tikai:

- traleriem no 2013. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim,

- kuģiem zvejai ar āķu jedām no 2013. gada 1. aprīļa līdz 31. decembrim.

- (3) Zveju veic, nodrošinot 100 % novērotāju klātbūtni un uzraudzību ar kuģu satelītnovērošanas sistēmām (*IAMS*). Ne vairāk kā 80 % no kvotas var nozvejot vienā no turpmāk minētajiem apgabaliem. Turklāt katrā apgabalā īsteno zvejas piepūles minimumu 10 zvejas rīku iemetienus no katra kuģa.

Apgabals

Robeža

1. Grenlandes austrumos (COD/N65E44) uz ziemeļiem no 65° N, uz austrumiem no 44°W
2. Grenlandes austrumos (COD/645E44) starp 64°N un 65° N, uz austrumiem no 44°W
3. Grenlandes austrumos (COD/624E44) starp 62°N un 64° N, uz austrumiem no 44°W
4. Grenlandes austrumos (COD/S62E44) uz dienvidiem no 62°N, uz austrumiem no 44°W
5. Grenlandes rietumos (COD/S62W44) uz dienvidiem no 62°N, uz rietumiem no 44°W
6. Grenlandes rietumos (COD/N62W44) uz ziemeļiem no 62°N, uz rietumiem no 44°W”;

(d) ierakstu par mencu I un IIb zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Menca <i>Gadus morhua</i>	Zona: I un IIb (COD/1/2B.)
Vācija	7 739 (3)	Analītiskā KPN.
Spānija	14 329 (3)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Francija	3 758 (3)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Polija	3 057 (3)	
Portugāle	2 816 (3)	
Apvienotā Karaliste	5 223 (3)	
Citas dalībvalstis	250 (1)(3)	
Savienība	37 172 (2)	

KPN 986 000

- (1) Izņemot Vāciju, Spāniju, Franciju, Poliju, Portugāli un Apvienoto Karalisti.
- (2) Savienībai pieejamo mencas krājumu daļas iedalīšana Špicbergenā un Lāču salā, kā arī saistītā pikšas piezveja neskar tiesības un saistības, kas izriet no 1920. gada Parīzes līguma.
- (3) Katrā zvejas rīka iemetienā pikšas piezveja var būt līdz 15 %. Pikšas piezvejas apjomu rēķina papildus mencas kvotai.”;

(e) ierakstu par Atlantijas paltusu Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Atlantijas paltuss <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona: Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (HAL/514GRN)
Portugāle	125	Analītiskā KPN.
Savienība	125	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Norvēģija	75 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
KPN	Nepiemēro	

- (1) Iedalītas no Savienības kvotas un jāzvejo ar āķu jedām (HAL/*514GN).”;

- (f) ierakstu par Atlantijas paltusu Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1. zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Atlantijas paltuss <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	Grenlandes ūdeņi <i>NAFO</i> 1. zonā (HAL/N1GRN.)
Savienība	125		Analītiskā KPN.
Norvēģija	75 (1)		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
KPN	Nepiemēro		Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

- (1) Iedalītas no Savienības kvotas un jāzvejo ar āķu jedām (HAL/*N1GRN).”;

- (g) ierakstu par makrūrzivīm Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrūrzivis <i>Macrourus</i> spp.	Zona:	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (GRV/514GRN)
Savienība	140 (1)		Analītiskā KPN.
			Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
KPN	Nepiemēro (2)		Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

- (1) Īpašs nosacījums: strupdeguna garaste (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) un makrūrzivis (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nav zvejas mērķsugas. Tās iegūst tikai kā piezveju, un par tām ziņo atsevišķi.
- (2) Norvēģijai ir iedalītas 120 tonnas, un tās var nozvejot vai nu šajā KPN zonā, vai arī Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1. zonā (GRV/514N1G). Īpašs nosacījums: strupdeguna garaste (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) un makrūrzivis (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nav zvejas mērķsugas. Tās iegūst tikai kā piezveju, un par tām ziņo atsevišķi.”;

(h) ierakstu par makrūrzivīm Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1. zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Makrūrzivis <i>Macrourus</i> spp.	Zona:	Grenlandes ūdeņi <i>NAFO</i> 1. zonā (GRV/N1GRN.)
Savienība	140	(1)	Analītiskā KPN.
KPN	Nepiemēro	(2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

(1) Īpašs nosacījums: strupdeguna garaste (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) un makrūrzivis (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nav zvejas mērķsugas. Tās iegūst tikai kā piezveju, un par tām ziņo atsevišķi.

(2) Norvēģijai ir iedalītas 120 tonnas, un tās var nozvejojot šajā KPN zonā vai Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā (GRV/514N1G). Īpašs nosacījums: strupdeguna garaste (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) un makrūrzivis (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nav zvejas mērķsugas. Tās iegūst tikai kā piezveju, un par tām ziņo atsevišķi.”;

(i) ierakstu par moivu Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Moiva <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (CAP/514GRN)
Dānija	4 909		Analītiskā KPN.
Apvienotā Karaliste	46		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Zviedrija	352		
Vācija	214		
Visas dalībvalstis	254	(1)(2)	
Savienība	5 775	(3)	

KPN Nepiemēro

(1) Izņemot dalībvalstis, kurām iedalīti vairāk nekā 10 % no Savienības kvotas.

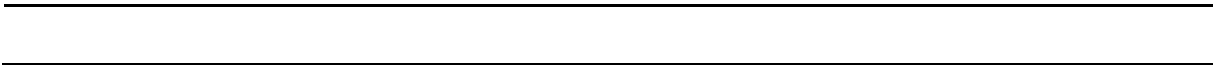
(2) Dalībvalstis, kurām ir iedalīta kvota, “visu dalībvalstu” kvotu drīkst izmantot tikai tad, kad tās ir pilnībā apguvušas savu kvotu.

(3) **Jāzvejo no 2013. gada 1. janvāra līdz 30. aprīlim.** Ja līdz 2013. gada 15. aprīlim sasniegtais nozvejas apjoms ir 70 % no šīs sākotnējās Savienības kvotas, tad šī Savienības kvota automātiski tiek palielināta par 5775 papildu tonnām, kas jānozvejo tajā pašā laikposmā. Uzskata, ka minētā Savienības papildu kvota ir iedalīta pēc tā paša sadales principa.”;

(j) ierakstu par pikšu Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Pikša <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (HAD/1N2AB.)
Vācija	289		Analītiskā KPN.
Francija	174		Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Apvienotā Karaliste	887	(1)	
Savienība	1 350		

KPN Nepiemēro”;



(k) ierakstu par ziemeļu garnele Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Ziemeļu garnele <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (PRA/514GRN)
Dānija	2 400	Analītiskā KPN.	
Francija	2 400	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	4 800	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Norvēģija	2 700 ⁽¹⁾		
KPN	Nepiemēro		

(1) Iedalīta no Savienības kvotas.”;

(l) ierakstu par saidu Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Saida <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (POK/1N2AB.)
Vācija	2 040	Analītiskā KPN.	
Francija	328	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Apvienotā Karaliste	182	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Savienība	2 550		
KPN	Nepiemēro”;		

(m) ierakstu par Grenlandes paltusu Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Grenlandes paltuss <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (GHL/1N2AB.)
Vācija	25 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Apvienotā Karaliste	25 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	50 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	Nepiemēro		

(1) Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.”

- (n) ierakstu par Grenlandes paltusu Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1. zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Grenlandes paltuss <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Grenlandes ūdeņi <i>NAFO</i> 1. zonā (GHL/N1GRN.)
Vācija	2 075	Analītiskā KPN.	
Savienība	2 075 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Norvēģija	575 (2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	Nepiemēro		
(1) Jāzvejo uz dienvidiem no 68° N.			
(2) Iedalīta no Savienības kvotas.”;			

- (o) ierakstu par Grenlandes paltusu Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Grenlandes paltuss <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (GHL/514GRN)
Vācija	3 695	Analītiskā KPN.	
Apvienotā Karaliste	195	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	3 890 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Norvēģija	575 (2)		
KPN	Nepiemēro		
(1) Vienlaikus jāzvejo ne vairāk kā 6 kuģiem.			
(2) Iedalīta no Savienības kvotas.”;			

- (p) ierakstu par sarkanāsariem Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Sarkanāsari <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (RED/1N2AB.)
Vācija	766 (1)	Analītiskā KPN.	
Spānija	95 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Francija	84 (1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Portugāle	405 (1)		
Apvienotā Karaliste	150 (1)		
Savienība	1 500 (1)		
KPN	Nepiemēro		
(1) Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.”;			

(q) ierakstu par sarkanāsariem (pelaģiskajiem) Grenlandes ūdeņos *NAFO* 1F zonā un Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Sarkanāsari (pelaģiskie) <i>Sebastes</i> spp.	Zona: Grenlandes ūdeņi <i>NAFO</i> 1F zonā un Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (RED/N1G14P)
Vācija	2 173 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analītiskā KPN.
Francija	11 ⁽¹⁾⁽²⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Apvienotā Karaliste	16 ⁽¹⁾⁽²⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Savienība	2 200 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Norvēģija	800 ⁽³⁾	

KPN

Nepiemēro

- (1) Drīkst nozvejot vienīgi ar trali.
- (2) Īpašs nosacījums: kvotas drīkst izmantot *NEAFC* pārvaldības apgabalā ar nosacījumu, ka par tajā apgūto kvotu daļu tiek ziņots atsevišķi (RED/*5-14P). Zvejojot *NEAFC* pārvaldības apgabalā, tos drīkst nozvejot tikai no 2013. gada 10. maija kā dziļūdens pelaģiskos sarkanāsarus un tikai apgabalā (*NEAFC* zonā), kuru norobežo līnijas, kas savieno šādas koordinātas:

Punkts Nr.	Ziemeļu platums	Rietumu garums
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

- (3) Iedalīta no Savienības kvotas un jānozvejo vienīgi *NEAFC* zonā, kas definēta 2. zemsvītras piezīmē (RED/*5-14N).”;

(r) ierakstu par citām sugām Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Citas sugas	Zona:	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (OTH/1N2AB.)
Vācija	117	(1)	Analītiskā KPN.
Francija	47	(1)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Apvienotā Karaliste	186	(1)	
Savienība	350	(1)	
KPN	Nepiemēro		

(1) Vienīgi piezvejai. Šo kvotu nav atļauts apgūt specializētajā zvejā.”

3. Regulas (ES) Nr. 40/2013 ID pielikumu groza šādi:

(a) ierakstu par zobenzivi Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Zobenzivs <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Atlantijas okeāns uz ziemeļiem no 5° N (SWO/AN05N)
Spānija	6 949 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Portugāle	1 263 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Citas dalībvalstis	135,5 ⁽¹⁾⁽²⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Savienība	8 347,5		

KPN 13 700

(1) Īpašs nosacījums: līdz 2,39 % no šā apjoma var nozvejot Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N (SWO/*AS05N).

(2) Izņemot Spāniju un Portugāli, un vienīgi piezvejā.”;

(b) ierakstu par zobenzivi Atlantijas okeānā uz dienvidiem no 5° N aizstāj ar šādu:

“Suga:	Zobenzivs <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Atlantijas okeāns uz dienvidiem no 5° N (SWO/AS05N)
Spānija	4 818,18 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Portugāle	361,82 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Savienība	5 180	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	15 000		

(1) Īpašs nosacījums: līdz 3,86 % no šā apjoma var nozvejot Atlantijas okeānā uz ziemeļiem no 5° N (SWO/*AN05N).”

4. Regulas (ES) Nr. 40/2013 IJ pielikumu aizstāj ar šādu:

“IJ PIELIKUMS

SPRFMO KONVENCIJAS APGABALS

“Suga:	Stavrida <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	<i>SPRFMO</i> konvencijas apgabals (CJM/SPRFMO)
Vācija	7 808,07 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.	
Nīderlande	8 463,14 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Lietuva	5 433,05 ⁽¹⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
Polija	9 341,74 ⁽¹⁾		
Savienība	31 046” ⁽¹⁾		

5. Regulas (ES) Nr. 40/2013 III pielikumu groza šādi:

"III PIELIKUMS

**ZVEJAS ATĻAUJU MAKSIMĀLAIS SKAITS
ES KUGIEM, KAS ZVEJO TREŠO VALSTU ŪDEŅOS**

Zvejas apgabals	Zvejniecība	Zvejas atļauju skaits	Zvejas atļauju sadalījums starp dalībvalstīm	Maksimālais apgabalā jebkurā laikā esošo kuģu skaits
Norvēģijas ūdeņi un zvejas zona ap Jana Majena salu	Silķe, uz ziemeļiem no 62° 00' N	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Bentiskās sugas, uz ziemeļiem no 62° 00' N	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14 Neiedalītas: 2	50
	Makrele	Nepiemēro	Nepiemēro	70 ⁶
	Rūpnieciskās sugas, uz dienvidiem no 62° 00' N	480	DK: 450 UK: 30	150 ⁶

⁶ Neskarot papildu licences, kuras Norvēģija piešķirusi Zviedrijai saskaņā ar iedibināto praksi.

6. Regulas (ES) Nr. 40/2013 VIII pielikumu groza šādi:

“VIII PIELIKUMS

**ZVEJAS ATĻAUJU KVANTITATĪVIE LIMITI
TREŠO VALSTU KUĢIEM, KAS ZVEJO ES ŪDEŅOS**

Karoga valsts	Zvejniecība	Zvejas atļauju skaits	Maksimālais apgabalā jebkurā laikā esošo kuģu skaits
Norvēģija	Siļķe, uz ziemeļiem no 62° 00' N	20	20
Venecuēla ⁷	Lutjānzivis (Francijas Gviānas ūdeņi)	45	45”

⁷

Lai izdotu minētās zvejas atļaujas, ir jāiesniedz apliecinājums, ka starp kuģa īpašnieku, kas iesniedzis zvejas atļaujas pieteikumu, un apstrādes uzņēmumu, kas atrodas Francijas Gviānas departamentā, ir noslēgts spēkā esošs līgums, kurā noteiktas saistības vismaz 75 % no lutjānzivju nozvejas no attiecīgā kuģa izkraut minētajā departamentā, lai tās varētu apstrādāt šā uzņēmuma ražotnē. Šādam līgumam ir vajadzīgs Francijas iestāžu apstiprinājums, lai nodrošinātu, ka līgums atbilst gan līgumslēdzēja apstrādes uzņēmuma faktiskajai jaudai, gan Gviānas ekonomikas attīstības mērķiem. Zvejas atļaujas pieteikumam pievieno pienācīgi apstiprinātu līguma kopiju. Ja šādu apstiprinājumu atsaka, Francijas iestādes par šo atteikumu paziņo attiecīgajai pusei un Komisijai un norāda atteikuma iemeslus.